

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwaną dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.


Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2024

Znaki towarowe

ezviz™, , oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMY PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIENIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROZEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH SĄ ZALÉŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANej JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

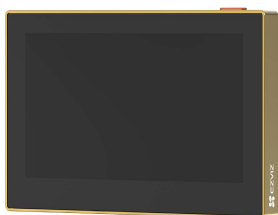
Uwaga	1
Wprowadzenie	1
1. Zawartość pakietu z produktem	1
2. Podstawowe informacje	2
Konfiguracja	4
1. Pobieranie aplikacji EZVIZ	4
2. Instalacja	5
3. Dodawanie wziernika drzwiowego w aplikacji EZVIZ	7
Konserwacja	8
1. Ładowanie baterii panelu	8
2. Przywracanie ustawień fabrycznych	8
Wyświetlanie obrazu z urządzenia w aplikacji EZVIZ	9
1. Podgląd na żywo	9
2. Ustawienia	10
Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo	11

Uwaga

- Chroni kamerę przed niekorzystnymi warunkami otoczenia, takimi jak wysoka temperatura, wilgotność, rozpylona woda słona lub deszcz, które mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie naciskaj czujnika ani kamery, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nie ciągnij przewodu kamery z nadmierną siłą i chroń go przed przecięciem lub uszkodzeniem. Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia przewodu na skutek nieprawidłowego użycia.
- Do ładowania baterii panelu używaj wyłącznie dostarczonego razem z nim zasilacza. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie.

Wprowadzenie

1. Zawartość pakietu z produktem



lub



Panel sterowania (1 szt.)



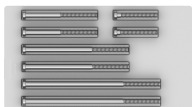
lub



Kamera (1 szt.)



Podstawa montażowa (1 szt.)



Śruby (8 szt.)



Przewód zasilający
(1 szt.)



Informacje dotyczące
przepisów (2 szt.)

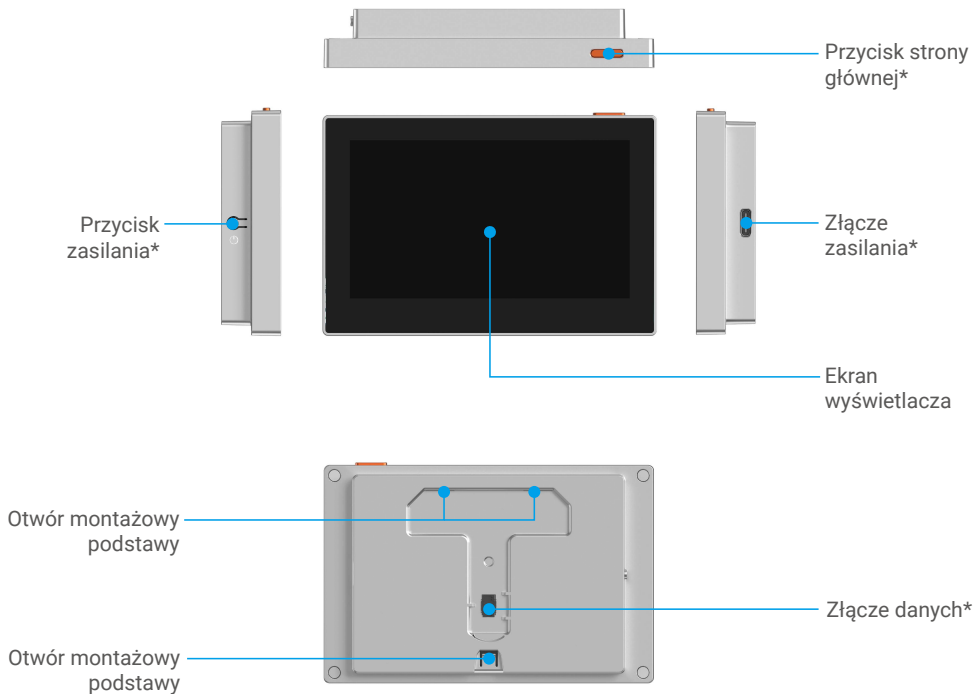


Skrócony podręcznik
użytkownika (1 szt.)

- Wygląd (kolor) urządzenia jest zależny od zakupionego modelu.
- W poniższym opisie przedstawiono model sliver HP2.

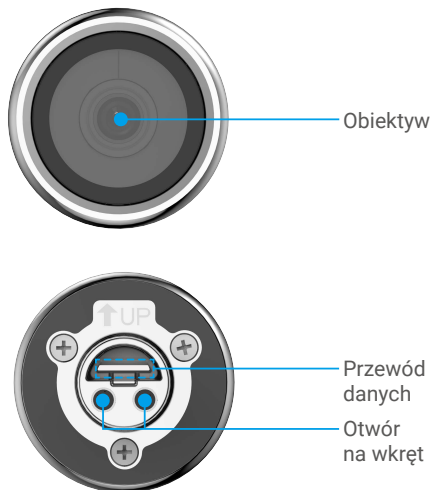
2. Podstawowe informacje

Panel

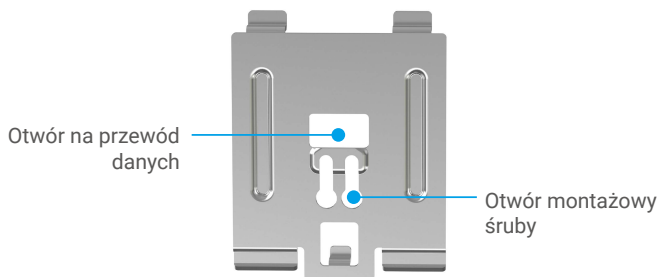


Nazwa	Opis
Przycisk zasilania	<ul style="list-style-type: none">• Włączanie zasilania: Naciśnij i przytrzymaj przez jedną sekundę, aby włączyć kamerę w stanie wyłączenia.• Wyłączanie zasilania: Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby wyłączyć kamerę.• Podczas pracy na stronie panelu przycisk służy do potwierdzenia.
Przycisk strony głównej	<ul style="list-style-type: none">• Naciśnij jeden raz przycisk strony głównej, aby przejść do ekranu podglądu na żywo.• Naciśnij przycisk strony głównej i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby zrestartować urządzenie i przywrócić ustawienia domyślne.• Podczas pracy na stronie panelu przycisk służy do wyboru menu.
Złącze zasilania	Umożliwia ładowanie baterii kamery.
Złącze danych	Służy do podłączania przewodu danych kamery.

Kamera



Podstawa montażowa



Konfiguracja

Wykonaj poniższe kroki, aby skonfigurować wziernik drzwiowy:

1. Pobierz aplikację EZVIZ i zaloguj się do swojego konta aplikacji EZVIZ.
2. Zainstaluj wziernik drzwiowy.
3. Włącz wziernik drzwiowy.
4. Dodaj wziernik drzwiowy do swojego konta EZVIZ.

1. Pobieranie aplikacji EZVIZ

1. Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi 2,4 GHz (zalecane).
2. Wyszukaj „EZVIZ” w sklepie App Store lub Google PlayTM, aby pobrać i zainstalować aplikację EZVIZ.
3. Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.



- 📌 Jeżeli używasz już tej aplikacji, upewnij się, że jest to najnowsza wersja. Aby dowiedzieć się, czy dostępna jest aktualizacja, wyszukaj „EZVIZ” w witrynie internetowej App Store.

2. Instalacja

Jeżeli wykonano już otwór w drzwiach na wziernik drzwiowy, zainstaluj kamerę w tym samym miejscu. Jeżeli nie, wywierć otwór o średnicy około 14 mm (nie większej niż 26 mm) na wysokości około 145 cm nad podłogą, aby zapewnić optymalny widok.

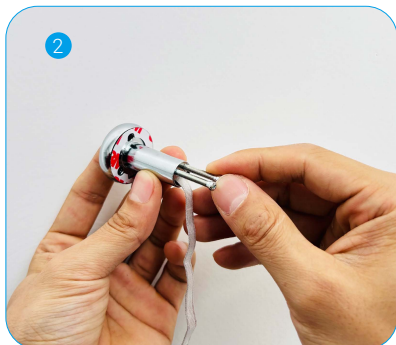
1



Zmierz grubość drzwi i wybierz odpowiednie śruby.

Grubość	Wkręt
35–53 mm	
53–70 mm	
70–88 mm	
88–105 mm	

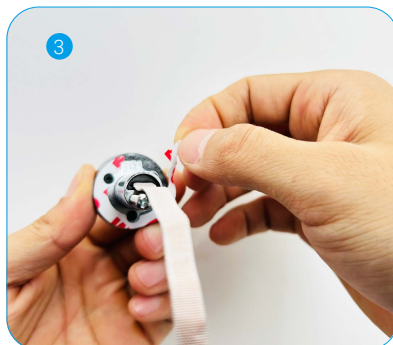
2



Wkręć śruby w tylny panel kamery.

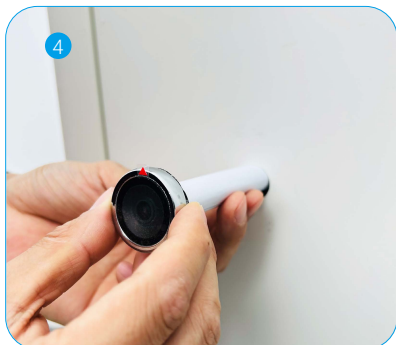
- Wystarczy ją zamocować, nie trzeba jej dokręcać.

3



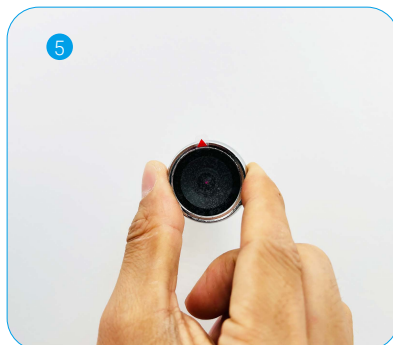
Oderwij papier ochronny.

4

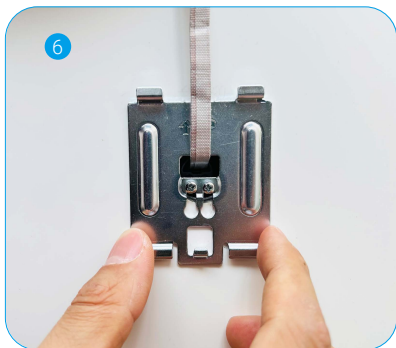


Przełóż śruby i przewód przez drzwi. Można użyć zwiniętego arkusza papieru, aby ułatwić wykonanie tej czynności.

5



Wyreguluj położenie kamery tak, aby czerwony trójkąt był skierowany do góry, i delikatnie dociśnij ją do drzwi.



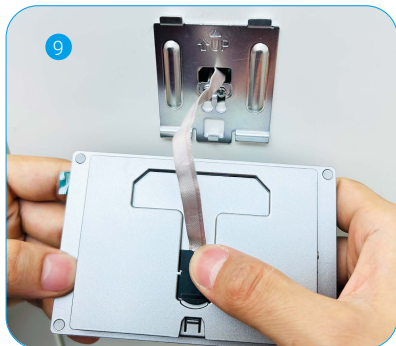
Przełóż śruby i przewód przez podstawę montażową.



Dostosuj położenie podstawy montażowej i dokręć śruby.



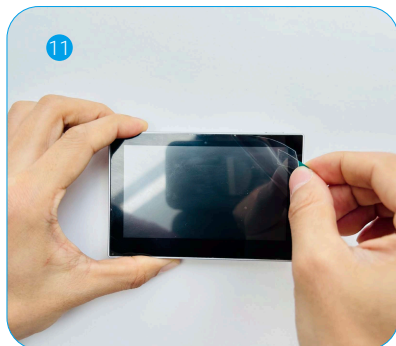
Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez jedną sekundę, aby włączyć panel.



Podłącz przewód kamery do panelu sterowania.



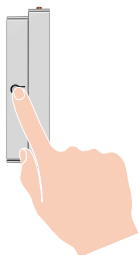
Wyrównaj otwór montażowy panelu z górną częścią podstawy montażowej, a następnie dociśnij panel do podstawy.



Zdejmij folię ochronną. Instalacja jest ukończona.

3. Dodawanie wziernika drzwiowego w aplikacji EZVIZ

1. Jeśli nie włączyłeś panelu w poprzednim rozdziale, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby go włączyć.



2. Naciśnij przycisk strony głównej, aby wybrać język, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby potwierdzić.



3. Na smartfonie zaloguj się na konto aplikacji EZVIZ.
4. Naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego, aby przejść do ekranu skanowania kodów QR.
5. Zeskanuj kod QR widoczny na ekranie panelu.



6. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze aplikacji EZVIZ, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi.

- i** Jeżeli nie można pobrać kodu QR lub konieczna jest ponowna konfiguracja Wi-Fi, naciśnij przycisk strony głównej i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby zresetować, i powtórz powyższe kroki.

Konserwacja

1. Ładowanie baterii panelu

Podłącz panel do zasilacza i podłącz zasilacz (5 V / 2 A; sprzedawany oddzielnie) do gniazda sieci elektrycznej.

- Możesz również zdjąć panel z podstawy montażowej, aby go naładować. Zachowaj ostrożność podczas odłączania przewodu.
- Nie wolno ładować baterii urządzenia, gdy temperatura otoczenia jest wyższa niż 45°C lub niższa niż 0°C.



2. Przywracanie ustawień fabrycznych

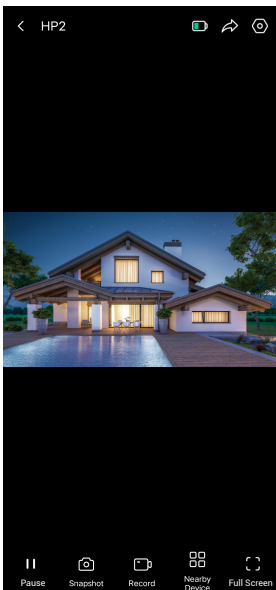
Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk strony głównej i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

Wyświetlanie obrazu z urządzenia w aplikacji EZVIZ

1. Podgląd na żywo

- Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

Uruchom aplikację EZVIZ, dotknij przycisku Podgląd na żywo, aby wyświetlić kanał na żywo, robić zdjęcia, nagrywać filmy i w razie potrzeby wybrać rozdzielczość wideo.



Ikona	Opis
	Bateria. Służy do wskazywania pozostałej pojemności akumulatora.
	Udostępnij. Udostępnianie urządzenia.
	Ustawienia. Wyświetlanie lub zmiana ustawień urządzenia.
	Zdjęcie. Wykonanie zdjęcia.
	Nagrywaj. Ręczne rozpoczynanie/kończenie nagrywania.
	Pobliskie urządzenie. Naciśnij, aby sprawdzić urządzenia znajdujące się w pobliżu.
	Wyświetlanie pełnoekranowe. Dotknij, aby wyświetlić obraz w trybie pełnoekranowym.

- Aby uzyskać więcej informacji, należy skorzystać z dokumentacji danego interfejsu.

2. Ustawienia

Na stronie Ustawienia można konfigurować ustawienia urządzenia.

Ustawienie	Opis
Nazwa	Naciśnij, aby edytować nazwę urządzenia.
Bateria	Służy do wyświetlania pozostałej pojemności akumulatora i metody ładowania.
Powiadomianie o komunikatach	Służy do zarządzania powiadomieniami offline wyświetlanymi na urządzeniu.
Ustawienia obrazu	Zmiana ustawień obrazu urządzenia.
Ustawienia ekranu	Służy do ustawiania parametrów ekranu urządzenia.
Ustawienia prywatności	Możesz szyfrować swoje filmy z użyciem hasła szyfrowania oraz dostosowywać obszar prywatny.
Ustawienia sieciowe	Służy do wyświetlania informacji o sieci Wi-Fi, z którą urządzenie jest połączone.
Informacje o urządzeniu	Wyświetlanie informacji o urządzeniu.
Udostępnij urządzenie	Możesz udostępnić urządzenie członkom rodziny lub gościom.
Usuń urządzenie	Dotknij, aby usunąć kamerę z aplikacji EZVIZ.

Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo

Szanowni Użytkownicy EZVIZ,

Technologia wpływa na każdy aspekt naszego życia. Jako progresywna firma technologiczna, coraz bardziej zdajemy sobie sprawę z roli, jaką technologia odgrywa w poprawie efektywności i jakości naszego życia. Jednocześnie jesteśmy świadomi potencjalnej szkody wynikającej z niewłaściwego jej użycia. Na przykład, produkty wideo mogą rejestrować rzeczywiste, kompletne i jasne obrazy, dlatego mają wielką wartość w reprezentowaniu faktów. Niemniej jednak niewłaściwa dystrybucja, wykorzystanie i/lub przetwarzanie nagrań wideo może naruszać prywatność, uzasadnione prawa i interesy innych osób.

Zobowiązując się do wprowadzania innowacyjnych technologii dla dobra, EZVIZ niniejszym gorąco opowiada się za tym, aby każdy użytkownik prawidłowo i odpowiedzialnie korzystał z produktów wideo, a tym samym wspólnie tworzył pozytywne środowisko, w którym wszystkie związane z tym praktyki i korzystanie są zgodne z obowiązującymi przepisami i regulacjami, szanuje interesy i prawa poszczególnych osób oraz promuje moralność społeczną.

Oto inicjatywy EZVIZ, które będziemy wdzięczni za uwagę:

1. Każda osoba fizyczna ma uzasadnione oczekiwania co do prywatności, a korzystanie z produktów wideo nie powinno być sprzeczne z takimi uzasadnionymi oczekiwaniami. W związku z tym ostrzeżenie wyjaśniające zakres monitorowania powinno być wyświetlane w rozsądny i skuteczny sposób podczas instalowania produktów wideo w miejscach publicznych. Dla obszarów niepublicznych, prawa i interesy osób zaangażowanych powinny być starannie oceniane, w tym między innymi, instalowanie produktów wideo tylko po uzyskaniu zgody zainteresowanych stron, oraz nie instalowanie mało widocznych produktów wideo bez wiedzy innych.

2. Produkty wideo obiektywnie rejestrują materiał filmowy z rzeczywistych działań w określonym czasie i przestrzeni. Użytkownicy powinni w sposób rozsądny zidentyfikować osoby i prawa objęte tym zakresem z wyprzedzeniem, aby uniknąć naruszania praw autorskich, prywatności lub innych prawnych praw innych osób, jednocześnie chroniąc siebie za pomocą produktów wideo. Znacząco, jeśli zdecydujesz się włączyć funkcję nagrywania dźwięku na swojej kamerze, będzie ona rejestrować dźwięki, w tym rozmowy, w obrębie zasięgu monitoringu. Zdecydowanie zalecamy dokładną ocenę potencjalnych źródeł dźwięku w zakresie monitorowania, aby w pełni zrozumieć konieczność i racjonalność przed włączeniem funkcji nagrywania dźwięku.

3. Produkty wideo w użyciu będą stale generować dane audio lub wizualne z rzeczywistych scen - możliwe, że będą zawierać informacje biometryczne, takie jak obrazy twarzy - na podstawie wyboru funkcji produktu przez użytkownika. Takie dane mogą być używane lub przetwarzane do użytku. Produkty wideo to tylko narzędzia technologiczne, które nie mogą i nie mogą ludzko stosować prawnych i moralnych standardów, aby kierować legalnym i właściwym korzystaniem z danych. To metody i cele osób, które kontrolują i wykorzystują wygenerowane dane, które robią różnicę. Dlatego kontrolerzy danych nie tylko ściśle przestrzegają obowiązujących przepisów i regulacji, ale także w pełni szanują nieobowiązkowe zasady, w tym konwencje międzynarodowe, standardy moralne, normy kulturowe, porządek publiczny i lokalne zwyczaje. Ponadto, zawsze powinniśmy priorytetowo traktować ochronę prywatności i praw do wizerunku, oraz innych uzasadnionych interesów.

4. Dane wideo ciągle generowane przez produkty wideo niosą prawa, wartości i inne wymagania różnych interesariuszy. Zatem niezwykle istotne jest zapewnienie bezpieczeństwa danych i ochrona produktów przed złośliwymi intruzjami. Każdy użytkownik i administrator danych powinien podjąć wszelkie rozsądne i konieczne środki w celu maksymalizacji bezpieczeństwa produktu i danych, unikając wycieku danych, nieprawidłowego ujawnienia lub nadużycia, w tym między innymi, ustanawiając kontrolę dostępu, wybierając odpowiednie środowisko sieciowe, w którym są podłączone produkty wideo, ustanawiając i ciągle optymalizując bezpieczeństwo sieci.

5. Produkty wideo wniosły znaczący wkład w poprawę bezpieczeństwa naszego społeczeństwa, a my wierzymy, że nadal będą odgrywać pozytywną rolę w różnych aspektach naszego codziennego życia. Jakikolwiek próby nadużycia tych produktów w celu naruszania praw człowieka lub podejmowania nielegalnych działań przeczą samej istocie wartości innowacji technologicznych i rozwoju produktów. Zachęcamy każdego użytkownika do

ustalenia własnych metod i zasad oceny oraz monitorowania korzystania z produktów wideo, aby zapewnić, że są one zawsze używane właściwie, rozważnie i z dobrymi intencjami.